

Zeitschrift:	Bulletin généalogique vaudois
Herausgeber:	Cercle vaudois de généalogie
Band:	13 (2000)
Artikel:	Champagne : les origines du nom de la commune vaudoise et ses relations anciennes avec la vigne
Autor:	Favez, Pierre-Yves
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-1085251

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Champagne

Les origines du nom de la commune vaudoise et ses relations anciennes avec la vigne

Le nom de la commune vaudoise de Champagne dans le district de Grandson est fort ancien, puisqu'il remonte au haut Moyen Age. Tout comme la province française homonyme, il est dérivé du latin *campania*, qui signifie les champs, la plaine, la campagne.

Comme c'est usuellement le cas chez nous pour des toponymes issus de noms communs, les plus anciennes attestations sont en langue latine ; elles nous sont parvenues grâce au *Cartulaire du chapitre de Notre-Dame de Lausanne* établi au cours de la première moitié du XIII^e siècle par Conon d'Estavayer, prévôt du chapitre, publié par Charles Roth, Lausanne, Payot, 1948 (*Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande* 3/3), où la localité apparaît sous la forme de *Campania* le 15 février 885 (p. 131), *Campanias* ou *Campania* le 21 décembre 888 (p. 132 – document repris d'après l'ancienne édition de David Martignier par Marius Besson, *Contribution à l'histoire du diocèse de Lausanne sous la domination franque 534-888*, Fribourg, Fragnière, 1908, pp. 157-158), *Campanias* le 14 mai 889 (p. 308 – republié dans *Monumenta Germaniae Historica : Die Urkunden der Burgundischen Rudolfinger*, édité par Theodor Schieffer, Munich, MGH, 1977, pp. 103-104).

Il est remarquable de constater que la plus ancienne mention de Champagne le 15 février 885 est en étroite corrélation avec la vigne dont c'est la première attestation écrite en Suisse romande (Gilbert Coutaz, «Repères chronologiques 885-1988», dans *Les 450 vendanges des vignobles de la Ville de Lausanne*, Lausanne, Musée historique de l'Ancien Evêché, et Denges-Lausanne, Editions du Verseau, 1987, p. 9), d'une manière générale il est vrai : le 15 février 885, l'empereur Charles le Gros donne en pleine propriété à Vodelgise, vassal du marquis Rodolphe, des biens sis à Champagne, Fiez, Corcelles, Clendy, Epautheyres, Suchy et Gravaz, en quelque manière qu'ils consistent – terres, champs, vignes, prés, pâturages, forêts, etc... Il y a donc bel et

bien à ce moment-là déjà un lien établi entre le nom de la localité et la culture de la vigne, qui devait certainement y être pratiquée depuis longtemps – sans doute depuis l'époque romaine.

La première forme francisée du toponyme apparaît sous la forme *Champanes* donnée en 1228 par le prévôt Conon d'Estavayer dans son pouillé des paroisses du diocèse de Lausanne (p. 15). Mais le *n* de *Champanes* devait être «mouillé», comme le montrent toutes les autres graphies postérieures que nous avons rencontrées où le groupe de consonnes *gn* est généralement suivi d'un *i* ou d'un *y*, le nom devant se prononcer *Champagne*. On trouve ainsi la forme *Champagnes* le 4 mars 1382 dans une copie du XVIII^e siècle (ACV, C I d 34). Les graphies *Champagn...* (forme abrégée), *Champagnies* et *Champagnyes* se rencontrent dans un terrier daté de 1391 à 1404 (ACV, Fq 1, fos. 17r-v et 28), ainsi que dans un autre terrier daté de 1410 à 1412 (ACV, Fq 112 bis, fos. 1, 21r-v, 22, 33r-v).

Il faut relever que la forme *Champagnes* se trouve déjà dans la grosse Balay de 1403-1409 (ACV, Ab 2, fo. 123). Comme il est habituel au Moyen Age et sous l'Ancien Régime, les hésitations orthographiques se poursuivent : ainsi dans le *Nécrologe de la chartreuse de la Lance*, publié par l'abbé Jean Gremaud, Lausanne, Bridel, 1879 (*Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande* 1/34), établi en 1437 et complété jusqu'en 1538, on rencontre la forme *Champagnes* en 1437 (p. 515), puis les formes *Champanie* et *Champagne* dans des ajouts ultérieurs qui ne peuvent être datés avec précision mais précédent 1538 (pp. 509 et 527).

Pour être complet, ajoutons que le *Glossaire des patois de la Suisse romande*, t. 3 : *ça-choix*, Neuchâtel-Paris, Attinger, 1955-1960, p. 292, a relevé d'autres variantes : *Champaingne(z)* en 1437 et *Champagney* entre 1382 et 1441.

Par conséquent, on peut affirmer que la graphie moderne apparaît dès le début du XV^e siècle, le *s* final n'étant qu'une fantaisie graphique, mais que la prononciation actuelle remonte pour le moins au XIV^e et sans doute au XIII^e siècle. En outre, dès l'apparition de sa forme écrite en 885, la commune de *Champagne* est associée à la vigne : la tradition

viticole y est donc ancienne puisqu'elle remonte à largement plus d'un millénaire d'après les traces écrites !

Pierre-Yves Favez



Le « Champagne » du Pays de Vaud, une longue tradition viti-vinicole.